

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Dalībvalstu paziņotās informācijas kopsavilkums par valsts atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1857/2006 par EK līguma 87. un 88. panta piemērošanu attiecībā uz valsts atbalstu maziem un vidējiem uzņēmumiem, kas nodarbojas ar lauksaimniecības produktu ražošanu, un grozījumiem Regulā (EK) Nr. 70/2001

(2008/C 43/03)

Atbalsta numurs: XA 228/07**Dalībvalsts:** Francija**Reģioni:** visi, jo šīs darbības var finansēt visu līmeņu pašvaldības (reģionu padomes, ģenerālpadomes), kuras to vēlas**Atbalsta shēmas nosaukums:** Aides à la promotion des produits animaux et des produits d'origine animale**Juridiskais pamats:**

- Article 15, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1857/2006 d'exemption agricole
- Article L 621-1 et suivants du code rural
- Articles L 1511-1 et suivants du code général des collectivités territoriales

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi: EUR 4 miljoni, ar nosacījumu, ka budžetā ir līdzekļi, ko piešķir Valsts lopkopības un lopkopības produktu starpnozaru birojs, un nenoteikta summa, ko piešķir pašvaldības**Atbalsta maksimālā intensitāte:** Atbalsta apjoms drīkst sasniegt 100 % par darbībām, kas paredzētas iepriekšminētā 15. panta 2. punkta c) un f) apakšpunktā. Atbalsta apjoms nekādā gadījumā nedrīkst pārsniegt 100 % no subsidēto pasākumu izmaksām**Īstenošanas datums:** 2008. gada 1. janvāris**Atbalsta shēmas ilgums:** seši gadi (2008.–2013. g.)**Atbalsta mērķis:** Atbalstu sniedz ar mērķi sekmēt produktu noieta veicināšanas pasākumus un informēšanu par šiem produktiem, izplatīt zināšanas par izstrādājumiem, popularizēt zinātnes atziņas, atvieglot informācijas kampaņu rīkošanu par augstas kvalitātes produktu ražošanas sistēmām, nodrošināt starptautisku gadatirgu, izstāžu, salonu un forumu organizēšanu, veicināt speciālistu piedalīšanos šajos salonos, veikt darbības sabiedrisko attiecību jomā vai ar tām saistītās jomās.

Atbalstāmās darbības ir tās, uz kurām attiecas lauksaimniecības nozarei piemērojamo uzņēmumu Regulas (EK) Nr. 1857/2006 15. panta 2. punkts, 2006. gada 27. decembrī pieņemto lauk-

saimniecības pamatnostādņu IV. K. nodaļa un šo pamatnostādņu 152. punkta b) apakšpunkts

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): MVU, kas darbojas lopkopības un dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanas nozarē**Atbildīgās iestādes nosaukums un adrese:**Office national interprofessionnel de l'élevage et de ses productions
12, rue Henri Rol-Tanguy
TSA 30003
F-93555 Montreuil Sous Bois Cedex**Tīmekļa vietne:**www.office-elevage.fr/aides-nat/aides-nat.htm

Konkrēta informācija par šo atbalsta shēmu, tiklīdz tā stāsies spēkā, tiks ievietota šīs tīmekļa vietnes iedaļā "Informācija/valsts atbalsts"

Cita informācija: pašvaldībām jānodrošina, lai netiktu pārsniegts šīs atbalsta shēmas juridiskajā pamatā — Regulas (EK) Nr. 1857/2006 15. pantā — minētais atbalsta maksimālais apjoms. Ja pašvaldības sniegs atbalstu papildus Lopkopības biroja sniegtajam atbalstam, tām būs jāpārbauda šā atbalsta un attiecīgo departamentu lauksaimniecības un mežsaimniecības direkciju sniegtā atbalsta kumulācijas aprēķina pareizība**Atbalsta numurs:** XA 229/07**Dalībvalsts:** Apvienotā Karaliste**Reģions:** Great Britain (England, Scotland and Wales)**Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums:**

Dairy Farmer Milk Market Development Scheme

Juridiskais pamats: Milk Development Council Order 1995

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmējumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: No 2007. gada 15. septembra līdz 2008. gada 31. martam: GBP 300 000

Atbalsta maksimālā intensitāte: Atbalsta intensitāte ir 50 %

Īstenošanas datums: Shēmas darbība sāksies 2007. gada 15. septembrī

Shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: Shēmas darbība sāksies 2007. gada 15. septembrī un ilgs līdz 2008. gada 31. martam. Pēdējos maksājumus veiks 2008. gada 30. septembrī. Visiem rēķiniem par pakalpojumiem jābūt saņemtiem ne vēlāk kā 2008. gada 31. decembrī

Atbalsta mērķis: Šis atbalsts ir saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1857/2006 9. pantu, un attaisnotās izmaksas ir šādas:

- 1) biroja telpu īre;
- 2) maksa par biroja aprīkojuma iegādi (tostarp par datortehniku un programmatūru);
- 3) administratīvā personāla izmaksas;
- 4) pieskaitāmās izmaksas;
- 5) attiecīgās juridiskās un administratīvās izmaksas.

Šis atbalsts ir saskaņā arī ar Regulas (EK) Nr. 1857/2006 15. pantu, un attaisnotās izmaksas ir:

- 1) izmaksas saistībā ar piena realizācijas un piegādes ķēdes uzlabošanai paredzētiem konsultāciju pakalpojumiem, kas nav nepārtrauktas vai periodiskas darbības un neattiecas uz uzņēmuma parastām darbības izmaksām

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Atbalsta shēma attiecas uz visiem uzņēmumiem, kas saistīti ar piena ražošanu

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Par shēmu atbildīgā iestāde:

Milk Development Council
Trent Lodge
Stroud Road
Cirencester GL7 6JN
United Kingdom

Organizācija, kas īsteno shēmu:

Milk Development Council
Trent Lodge
Stroud Road
Cirencester GL7 6JN
United Kingdom

Tīmekļa vietne:

<http://www.mdc.org.uk/default.aspx?DN=0963897f-fa62-4704-b085-607718ee51eb>

Varat apmeklēt arī Apvienotās Karalistes galveno reģistru, kurā apkopotas valsts lauksaimniecības atbalsta shēmas, uz kurām attiecas izņēmuma noteikumi:

<http://defraweb/farm/policy/state-aid/setup/exist-exempt.htm>

Cita informācija:

Papildu un sīkāka informācija par atbilstību shēmai un tās noteikumi atrodami iepriekš minētajās tīmekļa vietnēs. Ražotājiem, kas atbilst Regulas (EK) Nr. 1857/2006 15. panta nosacījumiem, netiks piešķirti tieši naudas maksājumi

Parakstīts un datēts Vides aizsardzības, pārtikas jautājumu un reģionālo lietu departamenta vārdā (AK kompetentā iestāde)

Mr Neil Marr
Agricultural State Aid
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Room 816, Area 8D
9 Millbank
C/o Nobel House
17 Smith Square
Westminster SW1P 3JR
United Kingdom

Atbalsta numurs: XA 230/07

Dalībvalsts: Vācijas Federatīvā Republika

Reģions: Land Brandenburg

Atbalsta shēmas nosaukums: Hilfsprogramm für landwirtschaftliche und gartenbauliche Unternehmen, die durch die Wetterunbilden im Frühjahr und im Sommer 2007 in ihrer Existenz gefährdet sind

Juridiskais pamats: Regulas (EK) Nr. 1857/2006 11. pants (Artikel 11 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006)

Richtlinie des Ministeriums für Ländliche Entwicklung, Umwelt und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg zum Ausgleich von Verlusten infolge von Wetterunbilden — Hilfsprogramm für landwirtschaftliche und gartenbauliche Unternehmen, die durch die Wetterunbilden im Frühjahr und im Sommer 2007 in ihrer Existenz gefährdet sind vom 30.8.2007.

http://www.mluv.brandenburg.de/cms/media.php/2317/rl_unwett.pdf

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi: EUR 5 miljoni 2007. gadā

Atbalsta maksimālā intensitāte: 30 %

Īstenošanas datums: 1.11.2007.-31.12.2007.

Atbalsta shēmas ilgums: 17.9.2007.-31.12.2007.

Atbalsta mērķis: Lai kompensētu 2007. gada pavasara un vasaras negatīvo laikapstākļu ietekmi, federālā zeme piešķir atbalstus lauksaimniecības un dārzkopības uzņēmumiem, kuru pastāvēšana ir apdraudēta; dārzkopības uzņēmumiem atbalstu piešķir audzēšanas platībām *Wesendahl/Werneuchen, Havelland* un *Elbe-Elster* reģionā.

Ārkārtīgi smagās lietusgāzes 2007. gada maijā, jūnijā un jūlijā nozīmēja, ka gandrīz visos federālās zemes apgabalos bija pārsniegta meliorācijas sistēmas jauda. Minētajos trīs mēnešos nokrišņu daudzums sasniedza 366,1 mm, 393,4 mm un 451,8 mm. Ārkārtīgi augstais nokrišņu daudzums vairāk nekā divas reizes pārsniedza ilgtermiņa vidējos rādītājus par laika posmu no 1961. līdz 1990. gadam (piemēram, Mencas (Menz) meteoroloģiskajā stacijā mērījums sasniedza 208 %). Tas nozīmē, ka 1961.–1990. gadā trīs mēnešu periodā, kas ilga no maija līdz jūlijam, nokrišņu daudzums veidoja vienu trešdaļu no 2007. gada nokrišņu daudzuma minētajos trīs mēnešos (31,8 % Mencas (Menz) meteoroloģiskajā stacijā). Lielā nokrišņu daudzuma dēļ Brandenburgas zemākajos apgabalos gruntsūdens līmenis pacēlās par vairāk nekā metru. Ilgstošas pārslapēšanas, pārlietas ūdens uzkrāšanās un plūdu ietekmē teritorija kļūst necaurbraucama. Tāpēc nebija iespējams novākt graudaugus (labību), lauka lopbarības augus un zālaugus. Vēlajām kultūrām, piemēram, kukurūzai un kartupeļiem, bojā gāja pilnīgi visa raža.

Skartajos apgabalos lauksaimnieki nevarēja sākt rudens sēju.

Maigās ziemas, ļoti augstās pavasara temperatūras, aprīļa sausuma un vēlino salnu ietekmē bojā gāja krietna daļa augļu ražas, atsevišķos gadījumos bojā gāja pilnīgi visa raža. Tā kā pavasaris sākas arvien agrāk, kā rezultātā augļu koki zied 2 līdz 3 nedēļas agrāk, vēlo salnu ietekme uz ražu ir nelabvēlīgāka nekā parasti.

Brandenburgas federālās zemes pārvaldes iestādes iepriekš minētos nelabvēlīgos laikapstākļus klasificējušas kā dabas katastrofu.

Saskaņā ar pievienotajām pamatnostādņēm lauksaimniecības un dārzkopības uzņēmumiem var piešķirt piešķirumu, lai nodrošinātu to, ka minētie apstākļi neapdraud to pastāvēšanu. Piešķirumu nav iespējams saņemt pēc noklusējuma. Piešķirējas iestāde lēmumu drīzāk pieņem saskaņā ar tās ieskatiem un ņemot vērā pieejamo budžetu. Piešķirumi ir paredzēti, lai piešķirtu likviditātes atbalstu 2007. gada pavasara un vasaras nelabvēlīgo laikapstākļu skarto uzņēmumu pastāvēšanas nodrošināšanai, nevis pilnīgi zaudējumu kompensēšanai

Attiecīgā(-ās) nozare(-s):

— Lauksaimniecība (augkopība)

— Dārzkopība (augļkopība)

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Investitionsbank des Landes Brandenburg
Steinstraße 104-106
D-14480 Potsdam

Tīmekļa vietne: www.ilb.de

E-pasts: postbox@ilb.de

Cita informācija: —

Atbalsta numurs: XA 231/07

Dalībvalsts: Vācijas Federatīvā Republika

Reģions: Freistaat Bayern

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: Richtlinie für die Durchführung der nebenberuflichen sozialen Betriebshilfe in der Land- und Forstwirtschaft durch das Kuratorium Bayerischer Maschinen- und Betriebshilfsringe e.V. (KBM) und die Maschinen- und Betriebshilfsringe (MR)

Juridiskais pamats: Bayerisches Agrarwirtschaftsgesetz (Bay-AgrarWiG) vom 8. Dezember 2006

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma: EUR 1,2 miljoni, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1857/2006 15. panta 2. punkta b) apakšpunktu piešķirti iekārtu un atbalsta grupu, kā arī jumta organizācijas KBM palīgpakalpojumu sniegšanai

Atbalsta maksimālā intensitāte: Līdz 50 %

Īstenošanas datums: Ik gadu, pēc atbrīvojumu piešķiršanas

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: 2010. gada 31. decembris

Atbalsta mērķis: Visā reģionā nodrošināt darbaspēku, izmantojot iekārtu un atbalsta grupas, kas sniedz sociālo atbalstu lauksaimniecības un mežsaimniecības uzņēmumiem. Atbalsta mērķis ir būtiski atvieglot stāvokli sociāli sarežģītā situācijās.

Atbalsta juridiskais pamats: Regulas (EK) Nr. 1857/2006 15. panta 2. punkta b) apakšpunkts

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Lauksaimniecība un mežsaimniecība — subsidēti pakalpojumi.

Mežsaimniecības atbalsta juridiskais pamats: pamatnostādņu 179. punkts (OV C 319, 27.12.2006., 1. lpp.)

Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese:

Bayerische Landesanstalt für Landwirtschaft (LfL)
Abteilung Förderwesen und Fachrecht
Menzinger Straße 54
D-80638 München

Iespējamie jautājumi jāadresē

Bayerisches Staatsministerium für
Landwirtschaft und Forsten
Referat B 1
Ludwigstr. 2
D-80539 München
Tel. (49-89) 2182-2222

Tīmekļa vietne:

[http://www.servicestelle.bayern.de/bayern_recht/recht_db.html?](http://www.servicestelle.bayern.de/bayern_recht/recht_db.html?http://by.juris.de/by/AgrarWiG_BY_rahmen.htm)
http://by.juris.de/by/AgrarWiG_BY_rahmen.htm

<http://www.stmlf.bayern.de/agrarpolitik/programme/26373/rilikbmsozbh.pdf>

Cita informācija: —

Atbalsta numurs: XA 233/07

Dalībvalsts: Slovēnijas Republika

Reģions: Škofja Loka pašvaldība

Atbalsta shēmas nosaukums vai individuālā atbalsta saņēmēja uzņēmuma nosaukums: Programi razvoja kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Škofja loka 2007–2013

Juridiskais pamats: Pravilnik o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Škofja Loka za programsko obdobje 2007–2013 (Poglavje II.)

Saskaņā ar atbalsta shēmu plānotie gada izdevumi vai uzņēmumam piešķirtā individuālā atbalsta kopsumma:

2007. gads — EUR 53 871

2008. gads — EUR 53 871

2009. gads — EUR 53 871

2010. gads — EUR 53 871

2011. gads — EUR 53 871

2012. gads — EUR 53 871

2013. gads — EUR 53 871

Atbalsta maksimālā intensitāte:1. *Ieguldījumi lauksaimniecības uzņēmumos primārai ražošanai:*

- līdz 50 % no attaisnotajām izmaksām mazāk labvēlīgajos apgabalos;
- līdz 40 % no attaisnotajām izmaksām citos apgabalos;
- līdz 60 % no attaisnotajām izmaksām mazāk labvēlīgajos apgabalos un līdz 50 % no attaisnotajām izmaksām citos apgabalos, ja ieguldījumus veic jaunie lauksaimnieki pirmo piecu gadu laikā pēc darbības uzsākšanas.

Atbalsta mērķis ir ieguldījumi, lai atjaunotu lauku objektus, iegādātos iekārtas lauksaimnieciskajai ražošanai, ieguldītu ilggadīgās kultūrās, meliorētu augsni un apsaimniekotu ganības.

2. *Atbalsts tradicionālo ēku saglabāšanai:*

- līdz 100 % no faktiskajām izmaksām par ieguldījumiem objektos, kas nav paredzēti ražošanai;
- līdz 60 % no faktiskajām izmaksām par ieguldījumiem saimniecību ražošanas līdzekļos vai līdz 75 % mazāk

labvēlīgajos apgabalos, ja ieguldījumi nepalielina saimniecības ražošanas jaudu;

- var piešķirt papildu atbalstu līdz 100 % no papildizmaksām, kas radušās, izmantojot tradicionālos materiālus, lai saglabātu ēku kultūrvēsturiskās īpatnības.

3. *Atbalsts zemes pārdalīšanai:*

- līdz 100 % no faktiskajām juridisku un administratīvu procedūru izmaksām.

4. *Atbalsts kvalitatīvu lauksaimniecības produktu ražošanas veicināšanai:*

- līdz 100 % no faktiskajām izmaksām subsidētu pakalpojumu veidā; tas nedrīkst ietvert tiešos naudas maksājumus ražotājiem.

5. *Atbalsts tehniskā atbalsta nodrošināšanai lauksaimniecības nozarē:*

- līdz 100 % no izmaksām, kas saistītas ar izglītību un apmācību, trešo pušu sniegtiem konsultāciju pakalpojumiem, forumu, konkursu, izstāžu un gadatirgu organizēšanu, publikāciju un interneta vietņu sagatavošanu. Šo atbalstu sniedz subsidētu pakalpojumu veidā, un tas neietver tiešos naudas maksājumus ražotājiem

Īstenošanas datums: 2007. gads (vai no datuma, kad noteikumi stājas spēkā)

Atbalsta shēmas vai individuālā atbalsta ilgums: Līdz 2013. gada 31. decembrim

Atbalsta mērķis: Atbalstīt MVU.

Atsauce uz Regulas (EK) Nr. 1857/2006 pantiem un attaisnotās izmaksas: II nodaļā priekšlikumā noteikumiem par valsts atbalsta piešķiršanu lauksaimniecības, mežsaimniecības un lauku rajonu saglabāšanai un attīstībai Škofja Loka pašvaldībā 2007.–2013. gadam ir ietvertas darbības, kuras uzskata par valsts atbalstu saskaņā ar šādiem pantiem Komisijas 2006. gada 15. decembra Regulā (EK) Nr. 1857/2006 par EK līguma 87. un 88. panta piemērošanu attiecībā uz maziem un vidējiem uzņēmumiem, kas nodarbojas ar lauksaimniecības produktu ražošanu, un grozījumiem Regulā (EK) Nr. 70/2001 (OV L 358, 16.12.2006., 3. lpp.):

- 4. pants — Ieguldījumi lauksaimniecības uzņēmumos;
- 5. pants — Tradicionālo kultūrvēsturisko ainavu un ēku saglabāšana;
- 13. pants — Atbalsts zemes pārdalīšanai;
- 14. pants — Atbalsts kvalitatīvu lauksaimniecības produktu ražošanas veicināšanai;
- 15. pants — Tehniskā atbalsta nodrošināšana lauksaimniecības nozarē

Attiecīgā(-ās) nozare(-es): Lauksaimniecība: augkopība un lopkopība

Piešķiršanas iestādes nosaukums un adrese:

Občina Škofja Loka
Poljanska c. 2
SLO-4220 Škofja Loka

Tīmekļa vietne:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200773&dhid=91276>

Cita informācija: Pasākums, kas attiecas uz apdrošināšanas prēmijām lauku un augļu apdrošināšanai, ietver šādus nelabvēlīgus klimatiskos apstākļus, kas var būt pielīdzināmi dabas

katastrofai: pavasara salna, krusa, zibens, zibens izraisīts ugunsgrēks, vētra un plūdi.

Pašvaldības noteikumi atbilst Regulā (EK) Nr. 1857/2006 paredzētajām prasībām par pasākumiem, kas jāveic pašvaldībai, un vispārējiem noteikumiem (pirms atbalsta piešķiršanas veicamie pasākumi, atbalsta kopējā summa, pārredzamība un uzraudzība)

Atbildīgās personas paraksts:

mērs
Igor Draksler